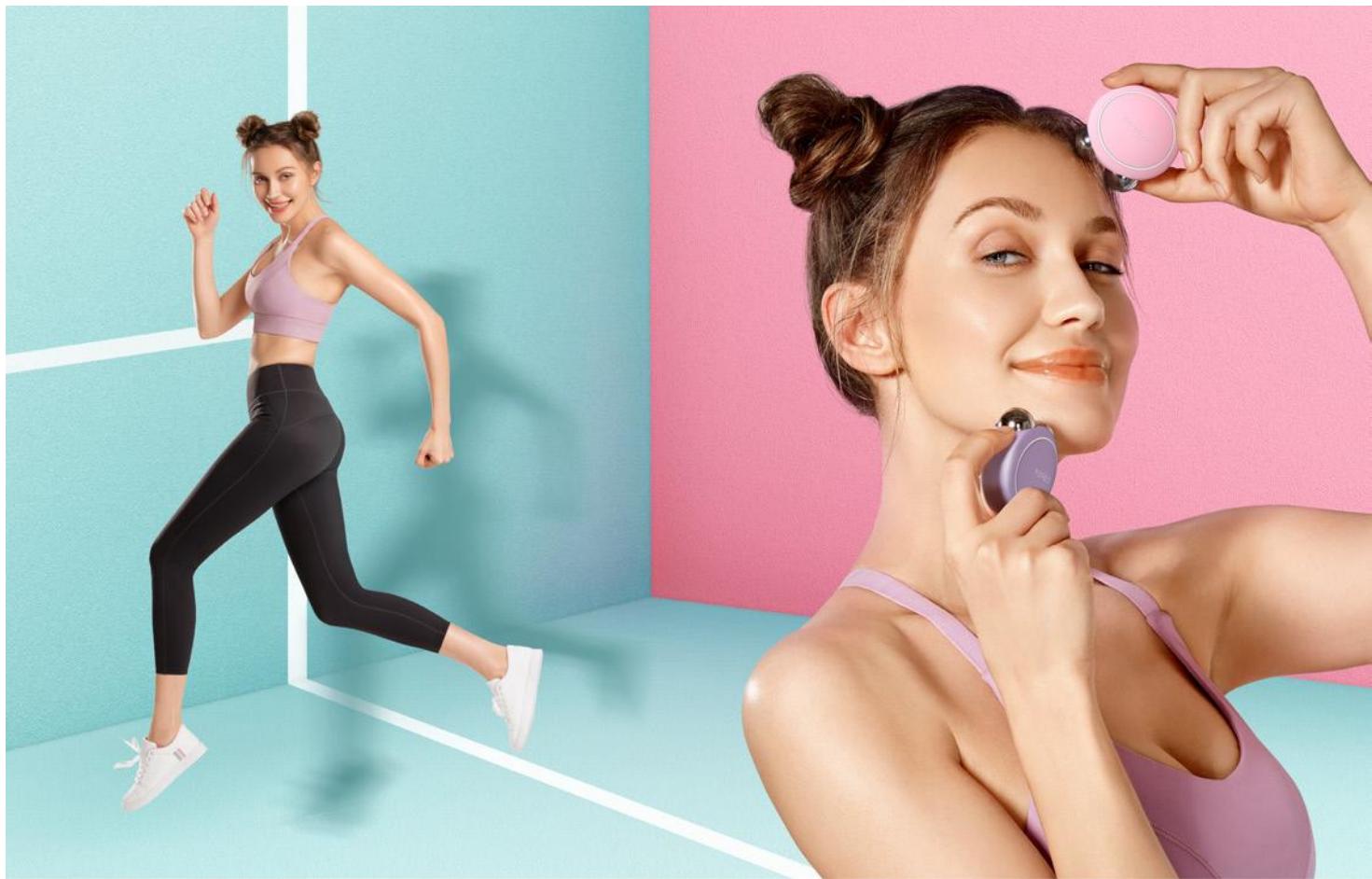


# FOREO

SWEDEN



# ユーザーマニュアル



## はじめに

BEAR™ miniをお買い上げいただきありがとうございます。安全に正しくお使いいただくため、ご使用前にこのマニュアルを必ずお読みいただき、使用方法をご確認ください。

使用用途：BEAR™は顔と首のトリートメントにご使用いただけます。他の用途にはご使用いただけません。

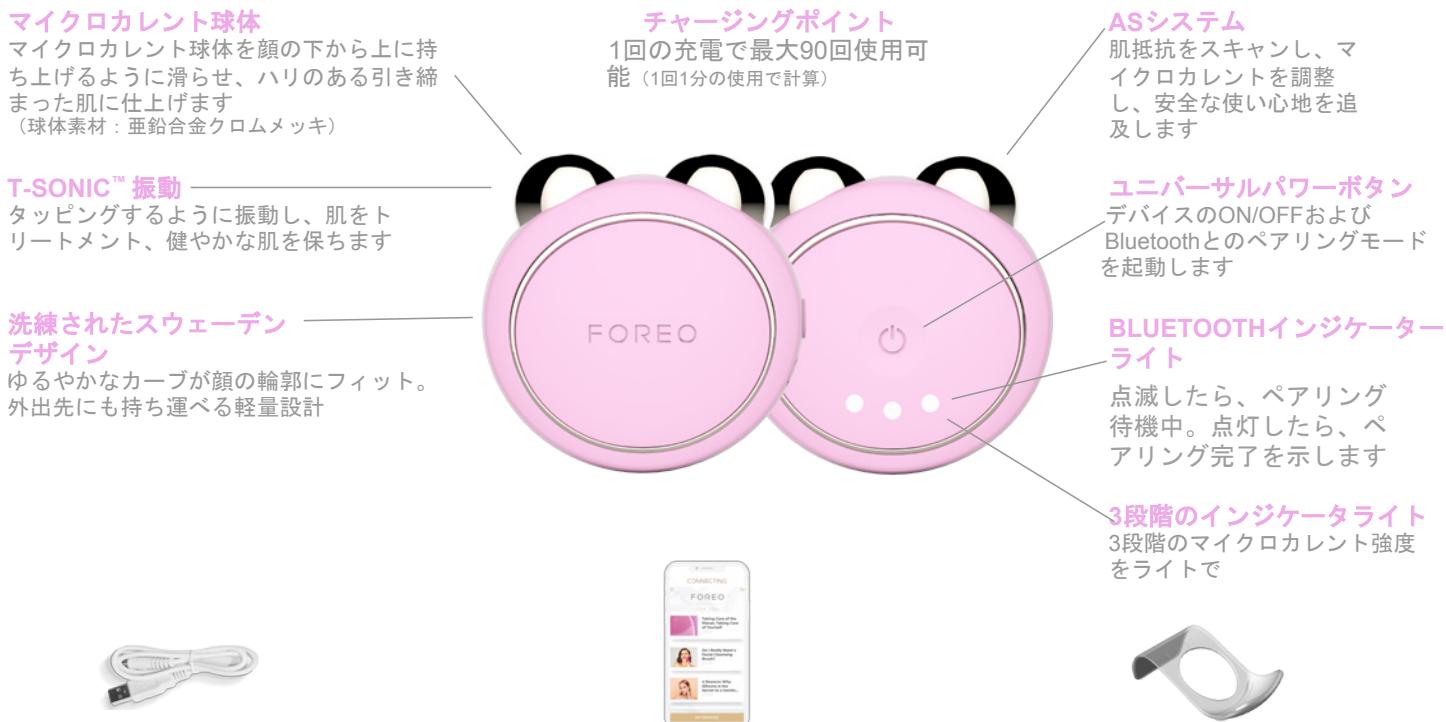
⚠ 危険：感電、ショート、発火、製品故障の原因となりますので、本体の分解・改造は絶対に行わないでください。本体を分解・改造された場合は保証の対象外となります。

## BEAR™ mini の仕様/スペック

BEAR™ mini は、スマートフォンで操作可能なスマートマイクロカレント フェイシャルトーニングデバイスです。マイクロカレントとT-Sonic™ 振動と共に、肌を引き締め、メリハリのあるフェイスラインに導きます。

BEAR™ mini は朝または夜のスキンケアにお使いいただけます。アプリよりフェイシャルトリートメントを選択し、3段階のマイクロカレント強度の中から肌の状態に合った強度を選択し、トリートメントを開始します。マイクロカレントと共にT-Sonic振動が肌をタッピングするようにやさしくトリートメントします。BEAR™ miniをお使いの際には、SERUM SERUM SERUM のご使用をお勧めします。

BEAR™ mini にはAnti-Shock System™(ASシステム)が搭載されています。Anti-Shock System™は、センサーによって、肌のマイクロカレントに対する抵抗を毎10ミリ秒の速さで測定し、マイクロカレント強度を自動的に調整します。20ミリ秒後には、肌に合った強度に調整され、快適なトリートメントがお楽しみいただけます。



USB充電ケーブル  
どこでも簡単にチャージ

FOREOアプリ  
トリートメントや自分好みの  
強度などをアプリから設定

スタンド  
BEAR™ miniをスマートに保管

## 安全上のご注意

お使いになる前に必ずお読みください。ここに示した内容は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる人や、他の人々への危険や財産への損害を未然に防止するためのものです。

### 危険

以下条件下では使用しないでください:

- ペースメーカーなどの体内植込み型医用電気機器や人工心肺などの生命維持用医用電気機器を使用している方。
- 心電計や点滴器などの装着型の医用電気機器を使用している方。

### 警告

次のような方は使用しないでください:

- アレルギー体質の方・皮膚病およびアトピー性皮膚炎の方・敏感肌の方・心臓疾患の方・顔面の神経障害のある方
- 糖尿病の方・高血圧の方・出血性疾患や血液異常の方・歯の治療中の方・網膜はく離のある方またはあった方
- 悪性腫瘍のある方・幼児や成長期の子供および自分で意思表示の出来ない方
- レーザー治療、ケミカルピーリングを受けて間もない場合。もしくは皮膚にその他の負傷および損傷がある方
- 顔に美容整形手術を受けている場合
- 骨折などで顔面にメタル、シリコン、プラスチックなどの埋め込み手術を受けた方

指定の部位以外や次のような部位には使用しないでください:

- 肌に切り傷や湿しんおよびはれ物やニキビなど炎症のある部位
- 盛り上がったホクロ、ウィルス性のイボ、腫瘍のある部位
- 皮膚炎や過度の日焼けなどかゆみやほてりのある部位
- 眼球、まぶた、口腔内、陰部、のどぼとけ、主動脈（頸動脈など）

次のような方は使用前に医師に相談してください:

- 妊娠している方、出産直後の方
- 皮膚の状態もしくは医学的な懸念がある

### 注意

- BEAR™は快適に肌を引き締めすることができますが、もし不快感や激しい刺激を感じたら、すぐに使用を中止し、医師に相談ください。
- 本体使用中、周辺の心電図モニターや心電図アラームなどの電子監視機器は正しく動作しない場合があります。
- 小さなお子様、身体障害のある方および自分で意思表示の出来ない方の近くで本機を使用、洗浄、または放置しないでください。
- マイクロカレントの長期的影響は確認されていません。

- 目の周辺に使用する場合は、本体が目やまぶたに触れないよう十分に注意してください。
- 視神経への刺激により、本体使用中に点滅光が感じられる場合があります。本体を使用していない場合でも常にこのような状況が見られる場合は、医師に相談ください。
- 本体使用中にヒリヒリといった刺激が感じられる場合がありますが、これは正常です。強度を下げるごとに、このヒリヒリ感が軽減もしくは解消される場合があります。
- FOREOのトリートメント効果を最大限に保つには、2分以上使用しないでください。
- 衛生上、本機を他人と共有しないでください。
- 運転中もしくは機械操作中は使用しないでください。
- 本体の開口部に何も挿入しないでください。
- 本体が過熱している、もしくは誤動作の疑いがある場合、本体は使用しないでください。
- 直射日光を避け、高温や熱湯にさらさないようにしてください。
- BEAR™ mini 本体が完全に乾いていることを確認してください。もし本体が水に浸かっていた場合、使用しないでください。また濡れた手では使用しないでください。
- 必ず安全特別低電圧対応の電源アダプターをお使いください。
- 安全のため充電するときは、電力会社から電力が供給されている電気コンセントを使用して充電してください。
- 充電前、プラグとソケット部が完全に乾いていることを確認してください。確認を怠ると、感電、ショートおよび火災の原因になります。
- 充電中は本体を使用しないでください。
- 本体もしくは充電器が正常に機能していない、もしくは何らかの損傷が見られる場合は、使用を中止してください。また本体付属の電源コード以外は使用しないでください。
- 本体廃棄前に、バッテリーを取り外してください。バッテリーを取り外す際は、本体を配電から外し、バッテリーは安全に廃棄してください。
- 本製品には修理不可能なパーツが含まれています。
- 本製品は顔と首のトリートメントを目的としています。間違った使い方、体の他部位への使用はしないでください。
- 不適切な電圧源、汚れた導電性溶液および球体への接続およびその他不適切な使用に起因する有害な結果に対して、FOREOは一切の責任を負いません。

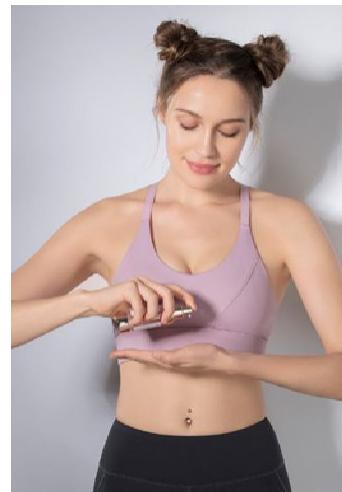
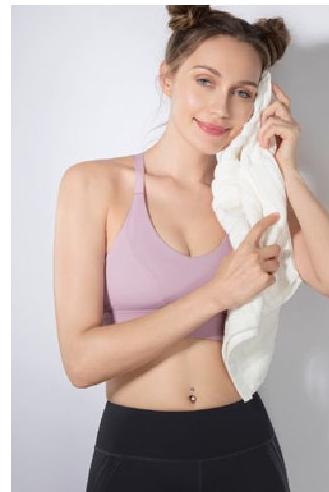
## BEAR™ miniの使い方

注意: BEAR™ miniのマイクロカレントトリートメントを使用する前に、必ず本体が完全に乾いていることを確認してください。

BEAR™ miniをご使用になるには、本体をロック解除する必要があります。ロック解除するにはFOREOアプリをダウンロードして、製品登録をしてください。製品登録が終わったら、BEAR™のユニバーサルボタンを押し、本体とアプリをBluetooth経由で同期させ、好みのマイクロカレントに設定してください。一度ロック解除をしたら、アプリなしでも本体は使用可能です。

### ステップ1：顔を洗い、乾かす

顔と首を洗い、汚れを十分取り、肌が乾いた状態で表面に残留物がないようにしてください。



### ステップ2：SERUM SERUM SERUMを塗る

SERUM SERUM SERUMをトリートメントする部位にまんべんなく塗ってください。

### ステップ3：トリートメントを起動する

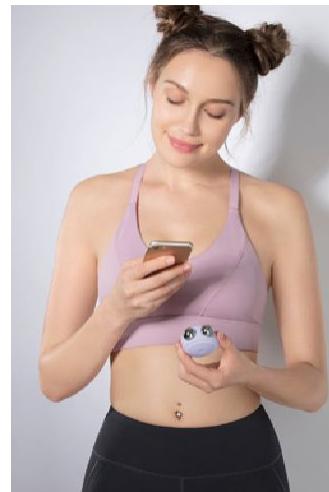
#### アプリでトリートメントを行う場合：

Bluetoothにペアリングされたら、アプリの指示に従ってマイクロカレント強度及びT-Sonic™振動を設定し、トリートメントをスタートしてください。トリートメントが終了するとデバイスは自動的に停止します。

#### アプリなし、手動で行う場合：

ユニバーサルボタンを押し、マイクロカレントを有効にしてください。有効後、ユニバーサルボタンを一度軽く押すとマイクロカレント強度が一段階ずつ調整されます。2度早押しすると、T-Sonic™振動を開始・停止できます。電源を切るには、3秒間ユニバーサルボタンを長押してください。

正しい施術方法：頬骨から額、口周り、下あごの輪郭や首まで、本体をやさしく滑らせながら動かしてください。使用中、2つの球体が常に肌と接していることを確認してください。トリートメント効果を上げるために軽く押しながら、上方向にゆっくりと滑らせてください。



### ステップ3：トリートメントをフィニッシュ

肌に残ったセラムはやさしく肌になじませるか、化粧用コットンで拭き取ってください。必要に応じてスキンケア製品で肌を整えてください。

## **BEAR™ miniの洗浄**

使用後は必ずBEAR™ mini 全体を洗浄してください。金属球体およびシリコーン面を水（またはぬるま湯）とソープで洗浄し、よくすすいでください。洗浄後に糸くずのない柔らかい布で水気を拭き取ってください。

備考：肌への刺激およびシリコーンにダメージを与える可能性があるので、アルコールや石油、アセトンが入った洗剤のご使用はお避けください。

## **故障かと思ったら**

本体に不具合が生じた場合、下記対処方法を行ってください。

### **ユニバーサルボタンを押しても、BEAR™が反応しないのとき：**

- バッテリーが切れいでいて、反応しない場合はUSB充電ケーブルを使って、フル充電してください（最大1.5時間）。充電後、ユニバーサルボタンを長押しし、本体を再起動させてください。

### **BEAR™の電源が切れない、もしくはユニバーサルボタンが反応しないとき：**

- マイクロプロセッサーが一時的に誤動作しています。ユニバーサルボタンを長押しし、本体を再起動してください。

### **BEAR™がFOREOアプリと同期しないのとき：**

- Bluetoothを無効にし、再度有効にし、本体と再接続してください。
- FOREO For Youアプリを閉じ、再度起動してください。
- アプリストアでアプリのアップデートが必要か確認してください。

## **よくあるご質問**

### **BEAR™ mini BASICS**

#### **BEAR™ mini 購入後、最初に行う設定は何ですか？**

まず、「FOREO For You」で検索し、アプリをスマートフォンにダウンロードし、デバイスのロックを解除します。その後、アプリの指示に従ってユーザー登録をしてください。

#### **最初のトリートメントはどのようにスタートしますか？**

顔と首をきれいに洗い、タオルで水分をしっかりと拭き取ります。次にFOREOのSERUM SERUM SERUM をトリートメントする部分に塗ります。アプリで好きなトリートメントメニューを選択、またはこのマニュアルの使い方の部分で示されているマニュアルモードのステップに従ってデバイスを起動します。

#### **BEAR™ miniはどのくらいの頻度で使用することができますか？**

BEAR™ miniは朝または夜、毎日2分間のトリートメントをご使用いただくことができます。ご使用後、次に使用するまでに24時間の間隔を空けることをお勧めします。

#### **マイクロカレントとはどのようなテクノロジーですか？**

BEAR™ miniのマイクロカレントは、私たちのからだにもともとある「生体電流」に近い微弱な電流です。セラムと一緒に使いいただき、マイクロカレントの伝導性を高めます。必ずBEAR™ miniは、乾いていることを確認してから起動してください。

## **マイクロカレントの強度が高いほうがトリートメント効果がありますか？**

はい、強度が高いほうがパワーが強いので、より強いエネルギーが肌に伝わります。しかし、肌の状態は個人によって異なるため、最初に使用するときはセラムと共に、レベル1（最も低い強度設定）を使用の上、テストすることをお勧めします。使用して問題がなければレベルを1段階ずつ上げて使用ください。

## **マイクロカレントの強度はどのように設定できますか？**

ユニバーサルボタンを押し、マイクロカレントの強度を一段階ずつ設定することができます。またFOREOアプリに繋げてスマートフォンから好みの強度を設定することも可能です。

## **T-SONIC™ 振動は設定可能ですか？**

T-Sonic™振動はFOREOアプリからオン/オフを設定するかユニバーサルボタンを2度早押しするとT-Sonic™振動のオン/オフを設定することができます。

## **BEAR™ とBEAR™ miniの違いは何ですか？**

BEAR™ とBEAR™ mini 両方ともにマイクロカレントによるトリートメントが可能なホームケア用デバイスです。しかし、BEAR™ mini はより小さい部分のケアに使用いただけるよう、マイクロカレント球体が小さくデザインされています。また、マイクロカレント強度も低く設定されており、3段階のみの設定となっています。BEAR™ はより大きな部分のケアに使用できるよう、マイクロカレント球体のサイズが大きめに出材されており、マイクロカレント強度も強めで、5段階の設定となっています。

## **設定されているマイクロカレントトリートメントメニューはどのくらいの長さですか？**

トリートメントする部分によって異なりますが、1から2分にプログラムされています。

## **FOREOアプリ**

### **なぜBEAR™ miniを使用する前にFOREOアプリのダウンロードが必要なのですか？**

すべてのアプリによって起動するタイプのFOREO製品は、ロックされた状態で販売されています。アプリを「FOREO For You」で検索の上ダウンロードし、ロックを解除することが必要となります。アプリでロックを解除できることで、FOREO正規商品であることが簡単に分かり、また製品のユーザー登録も簡単に行えます。

## **BEAR™ mini本体とFOREOアプリはどのように繋げますか？**

「FOREO For You」アプリをスマートフォン（またはタブレット）にダウンロードし、Bluetoothを起動します。アプリが起動したら、本体のユニバーサルボタンを押します。デバイスのBluetoothインジケーターが白く点滅し、ペアリングモードであることを示します。アプリの指示に従って BEAR™ のユーザー登録を行ってください。

## **FOREOアプリがなくても、BEAR™ を使うことはできますか？**

マニュアルモードでデバイスを使用することはできますが、最初にロックを解除する際、アプリからの操作が必要となります。アプリからはデバイスのマイクロカレント強度やT-Sonic振動の設定、設定されているトリートメントメニューの起動もアプリからのみご使用いただけます。

### トラブルシューティング BEAR™ miniを長く使っていただくために

#### BEAR™ miniの正しく使用するにはどうすればよいですか？

BEAR™ miniを使用中、必ず両方のマイクロカレント球体が肌に触れていることを確認してください。両方のマイクロカレント球体が肌に触れていらない場合は、ユニバーサルボタンが点灯し、デバイスを正しく使用できていないことをお知らせします。

#### BEAR™ miniが点滅を続いている時は、どのような状態ですか？

ユニバーサルボタンのライトが点滅している時は、Bluetoothのペアリングモードの時、またはデバイスの充電が必要な時です。デバイスをアプリに接続し、アプリの指示に従ってください。

#### BEAR™ mini はどのように充電すればよいですか？

BEAR™ miniはUSB充電ケーブルで充電が可能です。1時間半の充電で最大90回（1回1分の使用で計算）の使用が可能です。マイクロカレントの強度を示すインジケーターライトが点滅し、充電されていることを示します。充電が完了すると点滅していたライトが点灯します。

#### BEAR™ miniは洗浄することができますか？

はい、洗浄するときは必ずデバイス本体の電源がOFFになっていることを確認してください。水とソープで洗い、その後、水分をタオルなどで拭き取ります。

### SERUM SERUM SERUM

#### BEAR™ miniを使用するとき、必ずFOREOのSERUM SERUM SERUMを使う必要がありますか？

BEAR™ miniを使用する際には、必ず「SERUM SERUM SERUM」（水溶性セラム）を使用してください。セラムにはマイクロカレントの伝導性があり、また肌を保護します。

#### なぜSERUM SERUM SERUMがマイクロカレントと相性が良いのですか？

「SERUM SERUM SERUM」にはグリセリンが含まれ、肌に過ぎた刺激を与えず、マイクロカレントの伝導性を良くするように処方されています。

#### SERUM SERUM SERUMはクルーエルティーフリーですか？

「SERUM SERUM SERUM」はクルーエルティーフリーです。動物実験はしていません。

#### SERUM SERUM SERUM はホルモンが含まれていますか？

「SERUM SERUM SERUM」にはホルモンは処方されていません。

#### SERUM SERUM SERUMのボトルは使用後リサイクルできますか？

ボトルは使用後リサイクルすることができます。

# 製品保証および利用規約

## 製品登録および製品保証

2年間の製品保証を有効にするには、FOREOアプリまたはウェブサイト([www.foreo.com/product-registration](http://www.foreo.com/product-registration))よりユーザー登録、および購入製品の登録を行ってください。

## 2年保証（無償交換対象期間）

FOREOは、通常の使用で生じた製品故障および材料・製品部品による不具合に対して、製品の購入日から 2年間保証いたします。本保証期間内に不具合が発生した場合、FOREOの裁量により製品の無償交換をいたします。保証は本体機能に影響を与えるパーツを対象とします。通常使用の消耗により発生した外観上の劣化、誤使用および過失により派生した破損等は保証対象外となります。本体及び付属品の分解や改造をした場合、本保証は無効となります。保証の請求にあたって、製品購入の日時を示すレシートが必要となります。保証の期間中は製品購入時のレシートを保管してください。保証の請求の際は、[www.foreo.com](http://www.foreo.com)から登録したアカウントにログインし保証の請求を選択します。

保証請求すると「ご請求番号」が付与され、FOREOカスタマーケアアドバイザーより連絡が届きます。「ご請求番号」と一緒に製品を返送ください。不具合品の返品送料はお客様ご負担となりますことを予めご了承ください。本保証は品質保証をお約束するものであり、お客様の法的権利を制限するものではありません。

## 破棄について

電気製品の破棄(EUおよびEU以外の国々でのゴミ収集システム)

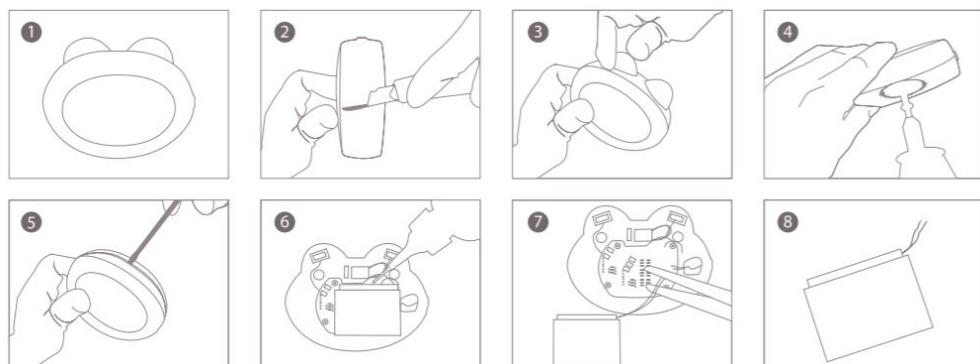


上で示されているシンボルは、家庭ゴミとして破棄してはいけないことを意味しており、本製品を破棄する際には電気製品リサイクルまたは電気製品の破棄を専門とする行政/業者にお問い合わせください。

## バッテリーの取り外し

**注意:** 電池の取り外しは、一度行うと元に戻すことはできません。本製品を開くと、製品保証は受けられません。電池の取り外しは、本製品を破棄するときのみ行ってください。

本製品はリチウムイオン電池が含まれるので、電池を取り外して破棄する必要があります。家庭用ゴミとしては捨てることができません。電池を取り外すためには、外側のシリコーンを取り除き、中のプラスチックカバーを開けて取り除きます。電池の破棄は地域の規定に従ってください。電池の取り外しの際は、安全のため手袋をして行ってください。取り外し方は以下を参照ください。



本製品に使用しているリチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。不要になったリチウムイオン電池は家庭ごみとして廃棄せず取り出し、各自治体のリサイクル方法に従ってください。

## 仕様

素材: シリコーン, ABS, PC, 亜鉛合金クロムメッキ  
カラー: ピンク/ラベンダー  
サイズ: 57x56x32mm 重量: 52g  
バッテリー: Li-ion 520mAh 3.7V

使用可能回数: 最大90回 (1回1分として計算)

スタンバイ: 90日

周波数: 185 Hz

ノイズレベル: <50dB

インターフェイス: 1ボタン



R 018-200300

**免責条項:** 本製品をユーザーが使用したことによって直接または間接的に発生した身体的怪我やダメージ、精神的ダメージについてFOREOや販売元は責任を負うものではありません。また予告なしに記載情報を更新または変更させていただくことがありますので、ご了承ください。

**注意:** コンプライアンス責任者によって明確に承認されていない本体の改造や修正を行うと、本製品を操作するユーザーの権限が無効になる可能性があります。

### 特記事項:

- 1) 本製品は、製品テストが実施されており、デジタルデバイスクラスBカテゴリーにおける制限、FCC(米国連邦通信委員会)ルールのパート15に準拠しています。これらの制限は、ホームケア用製品として、有害な干渉に対し合理的な保護を提供するものです。
- 2) 本製品は、電波エネルギーを発生、使用、放射し、マニュアルに従って使用しない場合は無線装置に干渉する可能性もあります。ただし、干渉は一定の状況下では発生しない保証はありません。無線装置やテレビに干渉した場合は、デバイスをON/OFFにすることで確認することができるほか、以下を試みることができます:
  - 受信アンテナの再設定または移動
  - 受信装置とデバイスの距離を離す
  - 受信装置が接続されている電源と違う電源に接続する
  - 無線装置/テレビ技術者に相談する
- 3) 本製品はカナダ CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)に準拠しています。本製品は、カナダ政府 産業省のライセンス適用免除RSS基準に適合しています。本製品の動作は次の2つの条件に基づきます。
  - 本製品は、有害な干渉の原因となってはならない。
  - 本製品は、本製品の望まれない操作の原因となる干渉を含む、いかなる干渉も許容しなければならない。

モデルは予告なく更新/変更することがありますので、ご了承ください。

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication

©2018/19 FOREO AB. ALL RIGHTS RESERVED.

IMPORTER AND DISTRIBUTOR IN EU: FOREO AB, KARLÄVAGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN IMPORTER AND DISTRIBUTOR IN US: FOREO INC., 1525 E. PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA. MANUFACTURED FOR: FOREO AB. DESIGNED AND DEVELOPED BY: FOREO SWEDEN. IMPORTER AND DISTRIBUTOR IN AUS.: SUITE 10, 1014 DONCASTER ROAD, DONCASTER EAST VICTORIA 3109, AUSTRALIA. MANUFACTURED BY: VIS (SHANGHAI) TECHNOLOGY CO., LTD. NO.58 LINSHENG ROAD, TINGLIN TOWN, JINSHAN DISTRICT, SHANGHAI, CHINA

WWW.FOREO.COM